



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Transferring to the Minister of Communications and to the Minister of Multiculturalism and Citizenship Certain Powers, Duties and Functions of the Secretary of State of Canada and De-amalgamating the Departments of the Secretary of State of Canada, Multiculturalism and Citizenship and Communications

Décret transférant au ministre des Communications et au ministre du Multiculturalisme et de la Citoyenneté certaines attributions du secrétaire d'État du Canada et dégroupant les ministères du Secrétariat d'État du Canada, du Multiculturalisme et de la Citoyenneté et des Communications

SI/93-200

TR/93-200

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

## TABLE OF PROVISIONS

## TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
<p>Order Transferring to the Minister of Communications and to the Minister of Multiculturalism and Citizenship Certain Powers, Duties and Functions of the Secretary of State of Canada and De-amalgamating the Departments of the Secretary of State of Canada, Multiculturalism and Citizenship and Communications</p>		<p>Décret transférant au ministre des Communications et au ministre du Multiculturalisme et de la Citoyenneté certaines attributions du secrétaire d'État du Canada et dégroupant les ministères du Secrétariat d'État du Canada, du Multiculturalisme et de la Citoyenneté et des Communications</p>	

Registration  
SI/93-200 November 17, 1993

PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND TRANSFER  
OF DUTIES ACT

**Order Transferring to the Minister of Communications and to the Minister of Multiculturalism and Citizenship Certain Powers, Duties and Functions of the Secretary of State of Canada and De-amalgamating the Departments of the Secretary of State of Canada, Multiculturalism and Citizenship and Communications**

P.C. 1993-1900 November 4, 1993

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, is pleased hereby

(a) pursuant to paragraph 2(b) of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*, to revoke paragraph (b) of Order in Council P.C. 1993-1489 of June 25, 1993\* and to de-amalgamate the Department of the Secretary of State of Canada, the Department of Multiculturalism and Citizenship and the Department of Communications that were amalgamated by that Order in Council; and

(b) pursuant to paragraph 2(a) of that Act, to transfer from the Secretary of State of Canada

(i) to the Minister of Communications the powers, duties and functions referred to in clauses (a)(ii)(A) and (C) of Order in Council P.C. 1993-1489 of June 25, 1993\*, and

(ii) to the Minister of Multiculturalism and Citizenship the powers, duties and functions referred to in clause (a)(ii)(B) of Order in Council P.C. 1993-1489 of June 25, 1993\*.

Enregistrement  
TR/93-200 Le 17 novembre 1993

LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES  
TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS  
L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

**Décret transférant au ministre des Communications et au ministre du Multiculturalisme et de la Citoyenneté certaines attributions du secrétaire d'État du Canada et dégroupant les ministères du Secrétariat d'État du Canada, du Multiculturalisme et de la Citoyenneté et des Communications**

C.P. 1993-1900 Le 4 novembre 1993

Sur recommandation du premier ministre, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) en vertu de l'alinéa 2b) de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*, d'abroger l'alinéa b) du décret C.P. 1993-1489 du 25 juin 1993\* et de dégroupier le Secrétariat d'État du Canada, le ministère du Multiculturalisme et de la Citoyenneté et le ministère des Communications qui ont été regroupés par ce décret;

b) en vertu de l'alinéa 2a) de cette loi, de transférer du secrétaire d'État du Canada :

(i) au ministre des Communications les attributions visées aux divisions a)(ii)(A) et (C) du décret C.P. 1993-1489 du 25 juin 1993\*,

(ii) au ministre du Multiculturalisme et de la Citoyenneté les attributions visées à la division a)(ii)(B) du décret C.P. 1993-1489 du 25 juin 1993\*.

\* SI/93-143, 1993 *Canada Gazette* Part II, p. 3235

\* TR/93-143, *Gazette du Canada* Partie II, 1993, p. 3235